
ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК

3-й год обучения

Учебник

Рекомендовано
Министерством
образования и науки
Российской Федерации

3-е издание, стереотипное



Москва



2016



УДК 373.167.1:811.133.1
ББК 81.2Фр-922
Ф84

В комплект входит аудиоприложение к учебнику, доступное для бесплатного скачивания на сайте <http://www.drofa.ru>

Авторы:

В. Н. Шацких, Л. В. Бабина, Л. Ю. Денискина, И. Н. Кузнецова

Французский язык : 3-й год обучения. 7 кл. : учебник / В. Н. Шацких, Л. В. Бабина, Л. Ю. Денискина, И. Н. Кузнецова. — 3-е изд., стереотип. — М. : Дрофа, 2016. — 284, [4] с. : ил.

ISBN 978-5-358-16950-0

Учебник является основным компонентом учебно-методического комплекса по французскому языку. В состав УМК входят также рабочая тетрадь, электронное приложение к учебнику и методическое пособие для учителей.

Учебник одобрен РАО и РАН, рекомендован Министерством образования и науки РФ и включен в Федеральный перечень учебников в составе завершенной линии.

**УДК 373.167.1:811.133.1
ББК 81.2Фр-922**

ISBN 978-5-358-16950-0

© ООО «ДРОФА», 2014

Условные обозначения:



— информация страноведческого характера;

Grammaire — грамматические памятки;

Attention! — памятки, на которые следует обратить особое внимание;

Vocabulaire — словарь.



Unité I

**C'est chouette,
les vacances!**



Leçon 1

1. Tout le monde aime les vacances, mais pourquoi? Le tableau ci-dessous vous aidera à répondre à cette question. Écoutez (1), répétez après le speaker et dites votre avis.

Les vacances

<p><i>Qu'est-ce que les vacances?</i> Les vacances, c'est (ce sont) ... un passe-temps agréable beaucoup de temps libre un plaisir un repos des voyages des promenades des rencontres avec des amis</p>	<p><i>Qu'est-ce qu'on peut faire pendant les vacances?</i> Pendant les vacances on peut ... voyager faire du sport jouer au foot, au volley lire beaucoup de livres regarder la télé jusqu'à minuit admirer la nature aller au cinéma, au café visiter des curiosités se promener avec des amis</p>
<p><i>Où peut-on passer les vacances?</i> On peut passer les vacances ... dans une colonie de vacances dans une autre ville du pays dans les montagnes</p>	<p><i>Pourquoi aime-t-on les vacances?</i> On aime les vacances, parce qu'on peut ... faire tout ce qu'on veut nager bronzer</p>

Окончание табл.

à la campagne au bord de la mer à l'étranger chez soi (à la maison)	se faire de nouveaux amis se coucher et se lever tard se reposer
<i>Avec qui peut-on passer les vacances?</i> On peut passer les vacances ... avec ses amis avec ses parents avec ses grands-parents avec son frère avec sa sœur avec ses cousins seul(e) avec ses copains avec ses amis étrangers	<i>Et à part ça?</i> À part ça, pendant les vacances ... on ne va pas à l'école on n'a pas de devoirs on ne se lève pas tôt (= on fait la grasse matinée) on <u>ne s'ennuie pas</u> (не скучаешь) on n'apprend pas par cœur les verbes et les poésies on n'a pas de leçons de français on ne se couche pas tôt

2. Prenez connaissance des statistiques et dites où les Français préfèrent passer leurs vacances.

Les vacances des Français

à l'étranger — 10%	dans les montagnes — 13%
au bord de la mer — 42%	en voyages touristiques — 5%
à la campagne — 23%	en ville (chez eux) — 7%

La plupart des Français passent leurs vacances

Beaucoup d'eux passent leurs vacances

Il y a ceux qui passent les vacances

Les Français aiment passer leurs vacances

Peu de Français passent les vacances

3. Pendant les vacances on peut faire beaucoup de choses intéressantes. Pour le prouver, finissez les phrases ci-dessous.

Ceux qui passent
les vacances

- dans une colonie de vacances peuvent
- dans une autre ville peuvent
- à la campagne peuvent
- au bord de la mer peuvent
- dans les montagnes peuvent
- en voyages touristiques peuvent

4. Regardez les images et dites où les élèves français rêvent de passer leurs vacances, et pourquoi.



Nathalie



Rémi



Marc



Marie-Anne

Nathalie rêve de passer ses vacances ... parce qu'elle veut

Rémi rêve de ... parce qu'il

...

...

5. Lisez les récits des élèves français et dites où ils passent leurs vacances le plus souvent. Sont-ils contents de leurs vacances?

Vanessa: Le plus souvent je passe mes vacances avec mes parents. Nous allons au bord de la mer. Je peux nager, bronzer et me faire de nouveaux amis. Parfois mes parents et moi, nous visitons des curiosités, nous nous promenons. Après les vacances j'ai beaucoup d'impressions.

Thomas: Je passe mes vacances chez ma grand-mère qui habite à la campagne. Près de la campagne il y a une forêt et une rivière. Mes amis et moi, nous allons dans la forêt, nous jouons au volley. Les vacances, c'est chouette!

6. Et vous, où passez-vous vos vacances le plus souvent? Avec qui? Dites ce que vous faites. Aimez-vous les vacances ou non? Pourquoi?

Pour moi les vacances, c'est

Le plus souvent je les passe

Pendant les vacances je peux

J'aime

Je n'aime pas

7. Pouvez-vous dire que la plupart des élèves aiment les vacances? Prouvez-le.

À mon avis,

Parce que

À part ça,

C'est pourquoi je peux dire que



Домашнее задание (devoirs):

Écris une petite rédaction sur le sujet suivant: «Pourquoi j'aime les vacances».

Leçon 2

1. Après les vacances, c'est la rentrée. On se rencontre avec ses copains et on parle des vacances. Écoutez la conversation des écoliers français (2) et dites s'ils sont contents de leurs vacances.

— Salut, Marcel! ça va?

— Salut, Cécile! ça va, et toi?

— Merci, ça va. Es-tu content de tes vacances?

— Oh, oui. **J'ai été** à la campagne. **J'ai nagé, j'ai bronzé, j'ai joué** au football avec mes amis. Et toi, qu'est-ce que **tu as fait** pendant les vacances?

— Mes parents et moi, **nous avons voyagé. Nous avons visité** beaucoup de villes françaises. **Nous avons admiré** beaucoup de curiosités. Je suis très contente de mes vacances.



Grammaire

Когда французы говорят о том, что они делали в прошлом, и это действие имело завершенный характер и было совершено в определённый отрезок времени, то они употребляют в речи глагол в прошедшем времени, которое называется **Passé composé**.

Passé composé образуется при помощи настоящего времени вспомогательных глаголов **avoir/être** и **participe passé** (причастия прошедшего времени) спрягаемого глагола, причём большая часть глаголов образует Passé composé с помощью вспомогательного глагола **avoir**.

Participe passé глаголов I-й группы оканчивается на **-é**:

visiter — visité → j'ai visité

Participe passé глаголов II-й группы оканчивается на **-i**:

finir — fini → j'ai fini

Participe passé глаголов III-й группы образуется особо, поэтому необходимо запомнить его форму:

faire — fait → j'ai fait

lire — lu → j'ai lu

mettre — mis → j'ai mis

prendre — pris → j'ai pris, etc.

-  **2.** Les élèves français parlent de ce qu'ils ont fait pendant leurs vacances (3). Si vous avez fait les mêmes choses, dites-le.

Modèle: Pendant mes vacances **j'ai voyagé.**

1. Moi aussi, pendant mes vacances **j'ai voyagé.**

2. Et moi, pendant mes vacances **je n'ai pas voyagé.**



Grammaire

Обратите внимание, что при отрицании отрицательные частицы **ne ... pas** ставятся перед и после вспомогательного глагола.



Attention!

Participe passé des verbes du III^e groupe

être — été

faire — fait

lire — lu

voir — vu

apprendre — appris

avoir — eu

1. Pendant mes vacances **j'ai été** à la campagne.
2. En été **j'ai fait** un voyage au bord de la mer.
3. Pendant mes vacances **j'ai fait** du sport.
4. En été **j'ai joué** au football.
5. Pendant mes vacances **j'ai lu** beaucoup de livres.
6. En été **j'ai nagé** et **j'ai bronzé**.
7. Pendant mes vacances **j'ai visité** les musées.
8. Pendant mes vacances **j'ai vu** beaucoup de films.
9. Pendant mes vacances **j'ai appris** beaucoup de choses intéressantes.
10. En été **j'ai eu** la possibilité de voyager.

-  **3.** Les élèves français disent ce qu'ils ont fait ensemble pendant leurs vacances (4). Si vous avez fait les mêmes choses, dites-le.

Modèle: Pendant les vacances mes amis et moi, **nous avons voyagé** ensemble.

1. Nous aussi, **nous avons voyagé** ensemble.
2. Quant à nous, **nous n'avons pas voyagé** ensemble.

1. Mes amis et moi, **nous avons passé** nos vacances ensemble.
2. Pendant les vacances **nous avons joué** au volley.
3. En été **nous avons nagé** dans la rivière.
4. Pendant les vacances **nous avons regardé** la télé.
5. **Nous avons admiré** la nature.
6. Pendant les vacances **nous avons fait** du sport.
7. Pendant les vacances **nous avons été** dans les montagnes.
8. **Nous avons vu** des cascades (водопады).
9. Pendant les vacances **nous avons été** au concert de Garou.
10. **Nous avons dansé** à la discothèque.

-  **4.** Pierre parle des vacances de son ami (5). Si votre ami a fait les mêmes choses, dites-le.

Modèle: Pendant les vacances **mon ami a fait** du vélo.

1. Mon ami aussi, **il a fait** du vélo.
2. Quant à mon ami, **il n'a pas fait** de vélo.

1. Pendant les vacances **mon ami a été** à la campagne.
2. Pendant les vacances **mon ami a visité** la capitale de notre pays.
3. Pendant les vacances **mon ami a visité** les musées.
4. En été **mon ami a fait** du sport.
5. En été **mon ami a voyagé**.
6. En été **mon ami a regardé** la télé.
7. Pendant les vacances **mon ami a nagé** et **il a bronzé**.
8. Pendant les vacances **mon ami a joué** au volley.

 **5.** Les élèves français disent ce que leurs copains ont fait pendant leurs vacances (6). Si vos amis ont fait les mêmes choses, dites-le.

Modèle: Pendant les vacances **mes amis ont fait** du sport.

1. Mes amis aussi, **ils ont fait** du sport.
2. Quant à mes amis, **ils n'ont pas fait** de sport.

1. Pendant les vacances **mes amis ont regardé** la télé.
2. Pendant les vacances **mes amis ont visité** les expositions.
3. Pendant les vacances **mes amis ont lu** beaucoup de livres.
4. Pendant les vacances **mes amis ont appris** beaucoup de choses intéressantes.
5. Pendant les vacances **mes amis ont admiré** la nature.
6. Pendant les vacances **mes amis ont dansé** à la discothèque.
7. Pendant les vacances **mes amis ont travaillé** dans le jardin.
8. Pendant les vacances **mes amis ont vu** beaucoup de films.

6. Vous voulez savoir comment votre ami a passé ses vacances. Quelles questions pouvez-vous poser?

Modèle: Voyager.

1. Est-ce que **tu as voyagé** pendant les vacances?
2. **As-tu voyagé** pendant les vacances?



Grammaire

Обратите внимание на особенности инверсии в Passé composé (modèle 2): на первом месте стоит вспомогательный глагол, затем через дефис — местоимение в роли подлежащего, а потом — participe passé смыслового глагола.

1. Regarder la télé.
2. Visiter les expositions.
3. Lire des livres.
4. Faire du sport.
5. Nager dans la rivière.
6. Être à la campagne.
7. Admirer la nature.
8. Visiter les expositions.

7. Quelles questions pouvez-vous poser à vos copains pour savoir comment ils ont passé leurs vacances?

Modèle: Lire des livres.

1. Est-ce que **vous avez lu** des livres?
2. **Avez-vous lu** des livres?

1. Voyager à travers le pays.
2. Faire des promenades dans la forêt.

3. Passer les vacances dans une colonie de vacances.
4. Travailler dans le jardin ou dans le potager.
5. Voir beaucoup de films intéressants.
6. Regarder la télé.
7. Faire du cyclisme.
8. Jouer au football.
9. Danser à la discothèque.

8. Pendant les vacances Nicole a beaucoup voyagé. Reconstituez sa lettre à son amie en utilisant les verbes entre parenthèses au Passé composé.

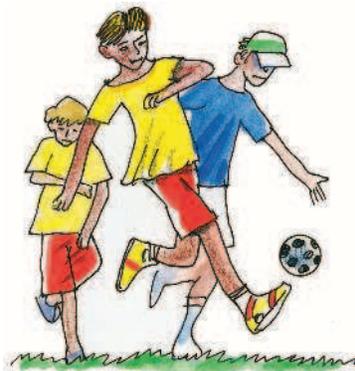
Lyon, le 5 juillet

Chère Valérie,

Merci beaucoup pour ta lettre du 24 juin. Moi aussi, ces derniers temps je (faire) beaucoup de choses. Du 4 au 6 juin, mon frère et moi, nous (être) à un grand festival de Limoges. Le week-end après je (être) chez mon oncle. On (fêter) les 60 ans du grand-père. Comme cadeau, je (donner) un livre à mon grand-père. Nous (chanter) et nous (danser). Voilà, je reste à Lyon jusqu'au 14 juillet. Mais après, je pars avec mes parents pour la mer Méditerranée.

9. Nicolas a passé ses grandes vacances dans une colonie de vacances. Est-il content de ses vacances? Qu'est-ce qu'il a fait?

— J'ai passé mes grandes vacances avec mes amis dans une colonie de vacances. C'était super! J'aime le sport et pendant mes vacances j'ai fait du sport. J'ai joué au volley et au football avec mes amis, j'ai fait du cyclisme et joué au ping-pong. Mes amis et moi, nous avons fait des promenades dans la forêt, nous avons admiré les couchers du soleil (закаты солнца). Le soir, nous avons dansé à la discothèque. À la fin de notre



séjour, nous avons organisé un petit concert. Mes amis et moi, nous sommes très contents de nos grandes vacances.

Nicolas a passé ses grandes vacances

Nicolas est content de ses grandes vacances parce que (qu')

10. Et vous, êtes-vous content(e) de vos grandes vacances? À vous de répondre.

1. Où avez-vous passé vos grandes vacances?
2. Qu'est-ce que vous avez fait pendant les vacances?
3. Avec qui avez-vous voyagé?
4. Avec qui avez-vous fait du sport?
5. Combien de livres avez-vous lus?
6. Combien de films avez-vous regardés?
7. Qu'est-ce que vous avez visité?
8. Où avez-vous fait des promenades?



Домашнее задание (devoirs):

Fais les exercices du Cahier d'exercices.

Leçon 3



1. Après les vacances on a beaucoup d'impressions. Écoutez le récit de Jacques, collégien français (7). Est-il content de ses vacances?

Pendant mes vacances j'ai eu la possibilité de découvrir la beauté du parc régional de Camargue. J'ai admiré ses paysages magnifiques. J'ai rencontré des troupeaux de chevaux (стада лошадей). J'ai vu des flamants (фламинго) roses et des canards sauvages

(дикие утки). J'ai appris beaucoup de choses intéressantes sur la vie des animaux. J'ai eu beaucoup d'impressions.

Je pense que Jacques

2. Jacques a aimé son voyage en Camargue. Justifiez ça. Relisez son opinion en faisant des transformations nécessaires.

Je → Il

3. Dites ce que vous avez appris sur le voyage de Jacques.

J'ai appris que Jacques

Pendant son voyage il

À part ça, il

Il dit qu'il

À mon avis,

C'est pourquoi je peux dire que

 **4.** Et voilà Jacqueline qui parle de ses vacances (8). Ont-elles été intéressantes?

Au collège nous apprenons l'anglais. Pendant nos grandes vacances mes copains et moi, nous avons fait notre séjour linguistique en Angleterre. Voilà ce que nous avons fait: nous avons habité dans une famille anglaise et nous avons parlé anglais avec les membres de cette famille. À part ça, nous avons eu des cours d'anglais, nous avons visité des musées et des expositions. Nous avons appris beaucoup de choses sur la vie en Angleterre. C'était chouette!

Les vacances de Jacqueline

5. Jacqueline a passé de bonnes vacances. Justifiez ça. Relisez son opinion en faisant des transformations nécessaires.

Nous → Ils